



REVEIL EPISCOPAL A LA 8IE CONVENTION GENERALE SAMEDI 22 JUIN, DE 19H A 21H, KFC YUM ! CENTER

Bienvenue et prière d'ouverture

Présidente de la Chambre des Députés Julia Ayala-Harris et la Révérende Isaiah « Shaneequa » Brokenleg

Prière pour le renouveau de l'Église épiscopale

Dieu merveilleux qui, par amour, a embrasé le cosmos, raffine, rafraîchit et fais revivre ton Église tout entière. Par la puissance de ton Esprit Saint, vivifie la branche épiscopale du Mouvement de Jésus alors que nous nous réunissons cet été à Louisville pour adorer, prendre conseil et grandir dans l'amour pour toi, les uns les autres, et toute ta création. Dans tout ce que nous disons et faisons, aide-nous à rechercher et à incarner la voie aimante, libératrice et vivifiante de Jésus, afin que le monde puisse connaître le pouvoir englobant de son amour ; car c'est en son nom que nous prions, maintenant et à tout jamais. En son nom, nous vous en prions, maintenant et à tout jamais.

“Joyful Joyful We Adore Thee” (Joyeux, joyeux, nous t'adorons) et “Lord You Give the Great Commission” (Dieu, tu donnes l'ordre suprême)

Joyful, joyful, we adore Thee, God of glory, Lord of love;
Hearts unfold like flowers before Thee, Praising Thee, their sun above.
Melt the clouds of sin and sadness; Drive the dark of doubt away;
Giver of immortal gladness, fill us with the light of day!

Lord, you give the great commission: "Heal the sick and preach the word."
Lest the church neglect its mission and the gospel go unheard,
help us witness to your purpose with renewed integrity:
With the Spirit's gifts empower us for the work of ministry.

Lord, you bless with words assuring: "I am with you to the end."
Faith and hope and love restoring, may we serve as you intend,
and, amid the cares that claim us, hold in mind eternity:
With the Spirit's gifts empower us for the work of ministry. ...

Thou art giving and forgiving, Ever blessing, ever blest,
Well-spring of the joy of living, Ocean-depth of happy rest!
Thou our Parent, Christ our brother, all who live in love are Thine:
Teach us how to love each other, lift us to the joy divine.

La paix

Présidente Harris et Révérende Brokenleg

Que la paix du Seigneur soit avec vous.

Et aussi avec vous.

“Your Peace Will Make Us One” (Ta paix nous unira)

Mine eyes have seen the glory of the coming of the Lord
You are speaking truth to power, you are laying down our swords
Replanting every vineyard 'til a brand new wine is poured
Your peace will make us one

Refrain: Glory! Glory! Hallelujah!

Glory! Glory! Hallelujah!

Glory! Glory! Hallelujah!

Your peace will make us one

In the beauty of the lilies, you were born across the sea
With a glory in your bosom that is still transfiguring
Dismantling our empires 'til each one of us is free
Your peace will make us one **Refrain**

Notre prière pour le réveil

Le révérend Mauricio Wilson, Melissa Rau et le révérend Zack Nyein

Lecture de Conjectures of a Guilty Bystander (Conjectures d'un spectateur coupable) de Thomas Merton

La Révérende Lisa Tolliver, Sœurs de la Transfiguration

I À Louisville, à l'angle de la quatrième rue et de Walnut, au centre du quartier commerçant, j'ai soudain été submergée par la prise de conscience que j'aimais tous ces gens, qu'ils étaient à moi et moi à eux, que nous ne pouvions pas être étrangers l'un à l'autre, même si nous étions de parfaits inconnus. ...

C'est une destinée glorieuse que d'appartenir à la race humaine, bien qu'il s'agisse d'une race vouée à de nombreuses absurdités et qui commet de nombreuses et terribles erreurs ; cependant, malgré tout cela, Dieu lui-même s'est glorifié d'appartenir à la race humaine. ...

Mais on ne peut pas l'expliquer. Il n'y a aucun moyen de dire aux gens qu'ils se promènent tous en brillant comme le soleil. ... Si seulement nous pouvions nous voir ainsi tout le temps. Il n'y aurait plus de guerre, plus de haine, plus de cruauté, plus de cupidité.

Témoignage personnel

Maimie Thomas

“Montaña”

Si tuvieras fe
Como un grano de mostaza,
Eso lo dice el Señor (2x)

Tú le dirías
A la montaña:
¡Muévete, muévete! (2x)

Y la montaña se moverá
Se moverá, se moverá. (4x)

Matthieu 28:16-20

Les onze disciples se rendirent en Galilée, sur la montagne que Jésus leur avait indiquée. Quand ils le virent, ils l'adorèrent, mais ils doutaient.

Jésus s'approcha et leur dit : « Tout pouvoir m'a été donné au ciel et sur la terre. Allez donc, faites de toutes les nations des disciples, baptisez-les au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, et apprenez-leur à observer tout ce que je vous ai prescrit. Et souvenez-vous que je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde. »

“This Little Light of Mine” (Cette petite lumière qui est la mienne)

This little light of mine – I'm gonna let it shine. (3x)
Let it shine, let it shine, let it shine.

Esta lucecita – La dejaré brillar (3x)
Brillará, brillará, brillará,

Jesus gave it to me – I'm gonna let it shine (3x)
Let it shine, let it shine, let it shine.

Me la dio Jesús – La dejaré brillar (3x)
Brillará, brillará, brillará,

Everywhere I go – I'm gonna let it shine. (3x)
Let it shine, let it shine, let it shine.

Sermon

L'évêque président Michael Curry
Interprétation consécutive par Dinorah Padro

“Balm in Gilead” (Baume à Gilead)

Refrain: There is a balm in Gilead to make the wounded whole.
There is a balm in Gilead to heal the sin-sick soul.

Sometimes I feel discouraged, and think my work's in vain,
but then the Holy Spirit revives my soul again. **Refrain**

If you cannot preach like Peter, if you cannot pray like Paul,
you can tell the love of Jesus and say, "He died for all." **Refrain**

Appel à l'autel

L'évêque Curry

Prenez l'engagement d'aimer comme Jésus
Rejoignez-nous pour la prière et l'onction à un poste de prière proche.

Prière d'investiture sur l'évêque Curry

Présidente Harris, Révérende Brokenleg et toute l'assemblée

Bénédiction de clôture

L'évêque Curry

“Marching in the Light of God” (Marcher dans la lumière de Dieu)

We are marching in the light of God (4x)
We are marching, we are marching.
Ooh! We are marching in the light of God.
We are marching, we are marching,
Ooh! We are marching in the light of God.

Marcharemos en la luz de Dios (4x)
Marcharemos, marcharemos
Ooh! Marcharemos en la luz de Dios
Marcharemos, marcharemos
Ooh! Marcharemos en la luz de Dios

We are singing in the light of God (4x)
We are singing, we are singing
Ooh! We are singing in the light of God
We are singing, we are singing
Ooh! We are singing in the light of God

We are praying in the light of God (4x)
We are praying, we are praying
Ooh! We are praying in the light of God
We are praying, we are praying
Ooh! We are praying in the light of God

We are dancing in light of God (4x)
We are dancing, we are dancing
Ooh! We are dancing in light of God
We are dancing, we are dancing
Ooh! We are dancing in light of God

En avant!

La présidente Harris et la révérende Brokenleg

Moment musical d'après-culte

L'équipe musicale